

Suim ughdarrdhas phrion-
sair go hathchumair a nGaoidheilg.

Ar nathair a tá ar neamh. &c. Creidim a ndia athair uilechumhachtach: &c.

A táid ceithre hairtegala déag ing creideamh .i. seacht nairtegala díob bhenas ré dia, dhas an tighearna Iosa Criosd, 7 seacht nairtegala eile bhenas ré na dhaonnacht.

Na hairtegail bhenas ris an ndiadhacht.

Creidimh a naoindia, A creidim gurab é an tathair uilechumhachtach, A chreidim gurab é Iosa Criosd mac Dé, A chreidim gur Dia an Spiorad naomh, A chreidimh gurab é Dia cruthaightheoir nimhe 7 talmhan, A chreidim gurab é ar Slánaightheoir, A chreidim gurab é ar

nglóiruightheoir.

Na hairtegail bhenas risan ndaonnacht.

A chreidim gur gabadh Criosd ón Spiorad

 naomh

...ois, a chreidim go ngeinfeadh é ó Mhuire óig.
a chreidim go crochadh, go bfuair bás 7 go hadh-
lacadh é, Chreidimh go ndeachaidh síos go
hifron, a chreidim go néirigh an tres lá ó mar-
bhuibh. a chreidim go ndeachaidh ar neamh 7 go bfuil
na shuidhe ar deis Dé a athar. a chreidim go
dtiocfa do bhreith breithe ar bheoaibh, 7 mar-
bhaibh.

Deich naitheanta Dé.

1. Dia bréige dadhradh ná taing.
2. Ná tabhair ainm Dé gan fáth,
3. Domhnach lá an tighearna Dé
coimhédthar libh é do ghnáth,
4. Onóraigh taithre go bhuan:
5. Ná dein marbhadh, 6 drúis, 7 ná goid;
8. Ná dein bréigfhiadhnaise ar neach,
9. A mhnaoi, 10 Ná a bhfuil ná hiarr duit.

Trí aithne na hEaguilse.

Coimhéd gach saoire go beacht, is déin aifreann
aithe déisdeachd. Troisg an corghas go
glan

glan glan, Vigil scrioisgthe na hanman,
Ná comhail fuil gé do phroinn, dia haoine ná
dia satharn. Tre bhiotha síor ná bíodh
sib, éinbhliadhain gan faoisidin, Corp Crí-
osd ón domhnach re ccáisg, caith lá éigin
go mionchaisg. Ná dhéna banais iar ndáil,
ó thús corghais go mionchaisg, ná ó thús
adhbhent go grod, go dá lá dhég tar éis
nodlag.

Na seacht bpeacaidh marbhtha.

Díomas, Saint, Drúis, Tnúth, Craos,
Fearg, 7 leisge.

A táid trí cumhachta ag an anam .i. Meabh-
air, Tuigsi 7 Toil. A táid cúig Céd-
fadha ag an ccorp .i. Radharc, Eisdecht,
blas, boladh, 7 Mothughadh. A táid
seacht Sacramuinti ag an Eaglais .i. Bais-
dedh, Dul fá láimh Easbuig, Sacramuint
chuirp Chriosd, Faoisidin, an Tongadh
deighionach, Ord, 7 Pósadh.

Seacht ttioḋlaicthe an Spioraid naoimh, Eagna, Tuigsi taoibh re taoibh, Comhairle, Neart Fios neimhdha, Bráithreas, Eagla an tighearna. Na trí Subháilcí diadha .i. Creideamh, Dóchas 7 Grádh. Na ceithre subháilce bunadhais .i. Ceart, Measardhas, laidreas, 7 Críonnas. Seacht noibreacha corpordha na trócaire .i. Bia do thabhairt don tí ag a mbia ocras. Deoch don tí ar a mbia tart. Dídigh do chothughadh. Eadach do thabhairt don lomnochd. Dul d'fhéachain duine shláin nó thinn. Dul d'fhéachain bráigheadh, nó dá fuasgladh. Duine marbh d'adhlacadh.

Seacht noibreacha spioradálta na trócaire. 1 An tainbhfiosach do theagasg. 2 An peacach do smachtughadh. 3 Comhairle do thabhairt don tí ag a mbia riachtanas. 4 Eugcóir d'fhulang maille re foighide. 5 Maitheamh na nulc dénthar dhó. 6 Guidhe ag beodhaibh, ag marbhaibh,

7 ar las ninghreimtha. 7 sólás do ṫabairt do ḋaoine ḋobrónaċ.

Na hoċt mbeannuiġṫeasa.

1. Beannuiġṫe na boiċt ó spiorad. 2 Beannuiġṫe na daoine ceannsa. 3 Beannuiġṫe luċt an doḃróin. 4 Beannuiġṫe an luċt ar a mbí tart 7 ocras ar son an ċeirt. 5 Beannuiġṫe luċt na trócaire. 6 Beannuiġṫe luchd na ccroiḋeaḋ nglan. 7 Beannuiġṫe luċt na síṫe 8. Beannuiġṫe luċt fulaingṫe díbeartha ar son an ċeirt.

A taid ceiṫre aiṫeanta fiċiod san riaġail. Seaċt naiṫeanta ḋíob dá ngoirṫear aiṫeanta da rinnib. A ccéttair aga bfuil brigh aiṫeanta. Dá aiṫne toirmisc.

A deiċ ar ċoimbrioġ- aḋ le haiṫeantuib.

1 Go bfuil oibliachuib ar an órd uile umhlas 7 onóir do ṫabairt don Phápa.

2 Naċ glacfaid na bráiṫre airgiod mar

le piñ féin nó maille daoinibh eile ⁊ a son.

3 Go bfuil dfiachaibh ⁊ na bráithribh umh-
las do thabhairt dona huachtaráin, an gach
ní nach bí anaghaidh a nanama nó a riaghla.

4 Nach tteighid na bráithre a stech go mai-
nistrech ⁊ bhith chaillech ndubh gan cead.

5 Nach ndénaid na bráithre comhchnrsáid na
comhairle ré mnáibh, ionnus go mbeirfidhe
droch ⁊ amhrus asta.

6 Nach ndénaid na bráithre cáirdios chrois
ré mnáibh nó le fearaibh.

7 Go bfuil dfiachaibh ⁊ na bráithribh tri-
ne éigin do chairdionáluibh na heaglaisi Ró-
mhánaighe diarraidh mar dhionaightheoir.

Ag so an méid aga bfuil Bogh aithentadh.

1 Nach ndénaid na bráithre moill gan dul
a gcenn na bprobhinnsial chum absolóidi dfa-
ghail isna cásaibh bhíos orra.

2 Go bfuil dfiachaibh orra bráthair dhíbh nó dó
do beith na gheneral aca.

3 Go bfuil dfiachaibh ar ministribh 7 ar cus-
toraibh a nucht geinioráil do thoghadh a gca-
bidil gheinioráltha na cincís.

4 Go bfuil dfiachuibh ar na proibinsia-
laibh dul don chaibidil gheinioráltha.

Ag so na haitheanta coimisei

1 Nach fuil an gcumas do bhráithribh an
uird dul a riaghuil ar bith eile, ná an ria-
ghail dfagbháil ar chor ar bith.

2 Nach glacfaid na bráithri go coitchenn
ná go haonganach selbh neith ar bith.

Coimhbhriogmhar ré haitheantaibh iatso.

1 Nach bi do chótadhaibh ag na bráithribh
acht aon chóta amháin maille hatán, 7 cóta
eile gan hatán ag gach aon díobh.

2 Gur cóir do na bráithribh éadach uir-
isil bighluaig do beith aca.

3 Nach cóir dhóibh bróga do bheith orra
gan riachtanus dá gcor chuige.

4 Go bfuil dfiachuibh ar an ccuid dhiobh
bhias

biṫ na cléircib, an oifig diaḋa do ṫaḃ-
airt ó orduiġṫer an Eglais Rómanach; ⁊ ar
na braiṫrib tuata a bpaidir do raḋ a-
mhuil ordaiġṫer an riaġuil.

5 Go bfuil dfiachuib ar na braiṫribh
troscaḋ an ġeimhchorġais do ḋénam .i. ó
Samhain go nodluig, ⁊ gaċ aoine, ⁊ an cor-
ġas mór.

6 Nach cóir dóib ingcuiḋeacht do ḋénam
gan riaġanas follas nó tinnes do beiṫ orra

7 Gur cóir dona ministrib ⁊ dona cus-
tosuib cúram dithchiollach do bheiṫ orra
fá na daoine slána ⁊ fa bíoach dfaghail
dona braiṫrib go coitchenn.

8 Go bfuil dfiachuib ar na braiṫrib, da
tcuite duine díob a ttinnes, iad do ḋén-
am fritḃoilte dó commaiṫ ⁊ budh mian leo
fritḃola do ḋéunamh dóib féin.

9 Nach dénaid seanmóir a nesbogoideacht
easbuig ar biṫ da ntiotoil féin.

10 Nách

10 Nac ddna bratair ar bith seanmóir gan toil 7 conta an ġeneraill do bheith aige.

11 Gur cóir dona braithrib ag nac bí cumas ar an riaġuil do coimhlíonadh go diongmhala no go spioradalta dul do látair an phroibinsial.

12 Gur ab cóir gac ní da bfuil sa riaghail a ttimchioll aibidech na mbráthar soin noibisid 7 professus do choimhlíonnadh.

Ceithre cáis déag in nach éidir absolóid dfaghail, acht amháin ó na Prouinsialuibh, nó ón té aga mbia a nughdardhas

1. Arsamhla dosmachtuighthe. 2 Ní ar bith do selbhughadh. 3 Tuitim a bpeacadh na colla. 4 Ní ar bith ionchomhartaighthe do ghoid, nó ní bfhiughaigh do ghoid go minic. 5 Lámh do chur a bpearsoin ar bith maille ré hesonóir. 6 Fiadhnaise bhréige do látair breitheamhnas

ionnmhuis 7. lebhar do ċor a mac go publi-
dhe, do ṫráspadh ar mhiochlú dhuine ar
bit. 8 Brethnaġadh sgéla pearsan ar bit on-
óraiġhe. 9 Coir breithe do ċur ar dhuine ar
bit cum miochlú do ṫabairt dó. 10 Glac-
adh mionáirbheart, nó gráinmhaisl. 11 Grios-
uġadh do ċum peacaidh na colla. 12 Duine
ar a ndéntar gearán, d'fiafraiġhe cé an duine
ġearanas é, gan cead diamhuiġ do chum na
fiafruiġhe sin do dhénamh. 13 Móid breith-
each do ṫabhairt do láthair preláide nó Ur-
gratoir, ag cur choire bréige ar dhuine, nó
a ṫabhairt ar dhuine eile an móid sin do ṫab-
hairt, nó cuirpheas tar a hais 7 brethnóchas an
ċoir do curtheadh ar dhuine eil go firinneach, mail
le na féin, nó ré duine eile. 14. A innisin
dona dhaoinibh ar a ndéntar gearán, cia an
duine do rine é, nó fós a innisin do dhaoi-
nibh eile nách raibh a fios aca roimhe.



Ag ſo na paidreacha aſ dual dona bráithrib tuata do rádh ré gráſda na mbráthar do ġeib báſ, 7 na mbene factóreſ beo 7 marb.

1 A dhiaid gacha ſeſmuin ré hanmann-aibh na mbráthar fuair báſ, cúig paidir 7 aue.

2 A dhiaid gach ſon an Chardinal ar di-nġtóin tar nórd na gheib báſ ina oific 300 paidir 7 Aue.

3 A dhiaid uair ſa mbliadhuin ré gráſ da na muintire ċuirtear fa na nguidhe ſa chaibidil ġeinir-álta, cúig paidir 7 Aue.

A dhiaid ré hanmannaib na mbráthar ġen bhar báſ ſan ſlighe, ag tarrung ċum na caibidlibh ġeinioralta cúig paidir 7 Aue.

5. Ré hanmannaibh na muintire a tá adh-laicthe ing cclabſoraibh 7 ina mainiſtrib-

aibh

ṙbh, a ndiaidh trí huaire san mbliadhain, cēd paidir 7 Aue .i. oidhche féile Muire Mhagdalena, oidhche féile Michil, 7 an luan a ntiaigh an domhnaigh dá ngoirthir Septuagessima.

6. A ndiaidh an ní cēna ré hanmannaibh aithreach 7 máithreach na mbráthar, lá éigin go gcead réir an cēd domhnach don Aduent.

7. A ndiaidh lá éigin an octáib S. Froinsais lé grása na muintire do beir biadh 7 lébha dona bráithribh san slighe, cēd paidir 7 Aue.

8. A ndiaidh lé hanam gach bráthar dár bhfnoibhins an uair do ghebhas bás, cēd paidir 7 Aue.

